



SK ■ Multifunkčný zastrihávač

Preklad pôvodného návodu

ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.**Všeobecné upozornenia**

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dohľadu.
- Ak je prívodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič s poškodeným prívodným káblom je zakázané používať.

**Výstraha:**

Spotrebič nepoužívajte vo vani alebo sprche. Telo spotrebiča nečistite pod vodovodným kohútikom, nepostrekujte ho vodou alebo inou tekutinou ani ho neponárajte do vody alebo inej tekutiny.

- Časti spotrebiča, ktoré je nutné upevniť alebo postaviť, musia byť upevnené alebo postavené tak, aby nemohli spadnúť do vody.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

- Napájací USB kábel nekladte cez ostré predmety. Dbajte na to, aby kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal zahriateho povrchu.
- Dbajte na to, aby nedošlo k príviknutiu alebo pretlačeniu USB kábla.
- Pri vyťahovaní USB koncovky zo zdroja napájania alebo USB adaptéra zo zásuvky vždy ťahajte za koncovku alebo adaptér, nikdy nie za samotný kábel.
- Napájací USB kábel udržiavajte v suchu.
- Napájací USB kábel neomotávejte okolo rukoväti spotrebiča.
- Napájací USB kábel nepripájajte a neodpájajte od zdroja mokrymi rukami.
- Pred pripojením napájacieho USB kábla k zdroju alebo k sieťovému adaptéru sa uistite, že napätie uvedené na jeho typovom štítku zodpovedá napätiu v zásuvke, ku ktorej ho chcete pripojiť. Nepoužívajte predlžovací kábel.
- Spotrebič skladujte, nabíjajte a používajte pri teplote okolia od 15 do 35 °C. Spotrebič nenabíjajte dlhšie, ako je potrebné na jeho úplné nabitie. Po ukončení nabíjania ho odpojte od napájacieho zdroja.
- Spotrebič nevystavujte teplotám vyšším ako 50 °C. Inak môže dôjsť k poškodeniu vstavaného akumulátora.
- Spotrebič je vybavený vstavaným akumulátorom s dlhodobou životnosťou, ktorý z neho možno vybrať iba v odbornom servise. Nikdy sa ho nepokúšajte zo spotrebiča demontovať svojpomocou.

**Upozornenie:**

Spotrebič nikdy nerozoberajte s cieľom vybratia akumulátora. Spotrebič neskratujte ani ho nevhadzujte do ohňa. Pri nesprávnom zaobchádzaní hrozí nebezpečenstvo úniku toxických látok, požiaru alebo výbuchu.

- Spotrebič nenabíjajte, nepoužívajte, neskladujte a nenechávajte položený v kúpeľni alebo na miestach, tak, že by mohol spadnúť do vane, umývadla alebo iných nádob s napustenou vodou.
- Ak spotrebič spadne do vody počas jeho nabíjania, v žiadnom prípade poň nesiahajte, ale okamžite odpojte napájací USB kábel od zdroja napájania. Nikdy nepoužívajte spotrebič alebo napájací kábel, ktorý bol ponorený do vody. Spotrebič odovzdajte autorizovanému servisnému stredisku na kontrolu.

BEZPEČNOSŤ PRI POUŽÍVANÍ

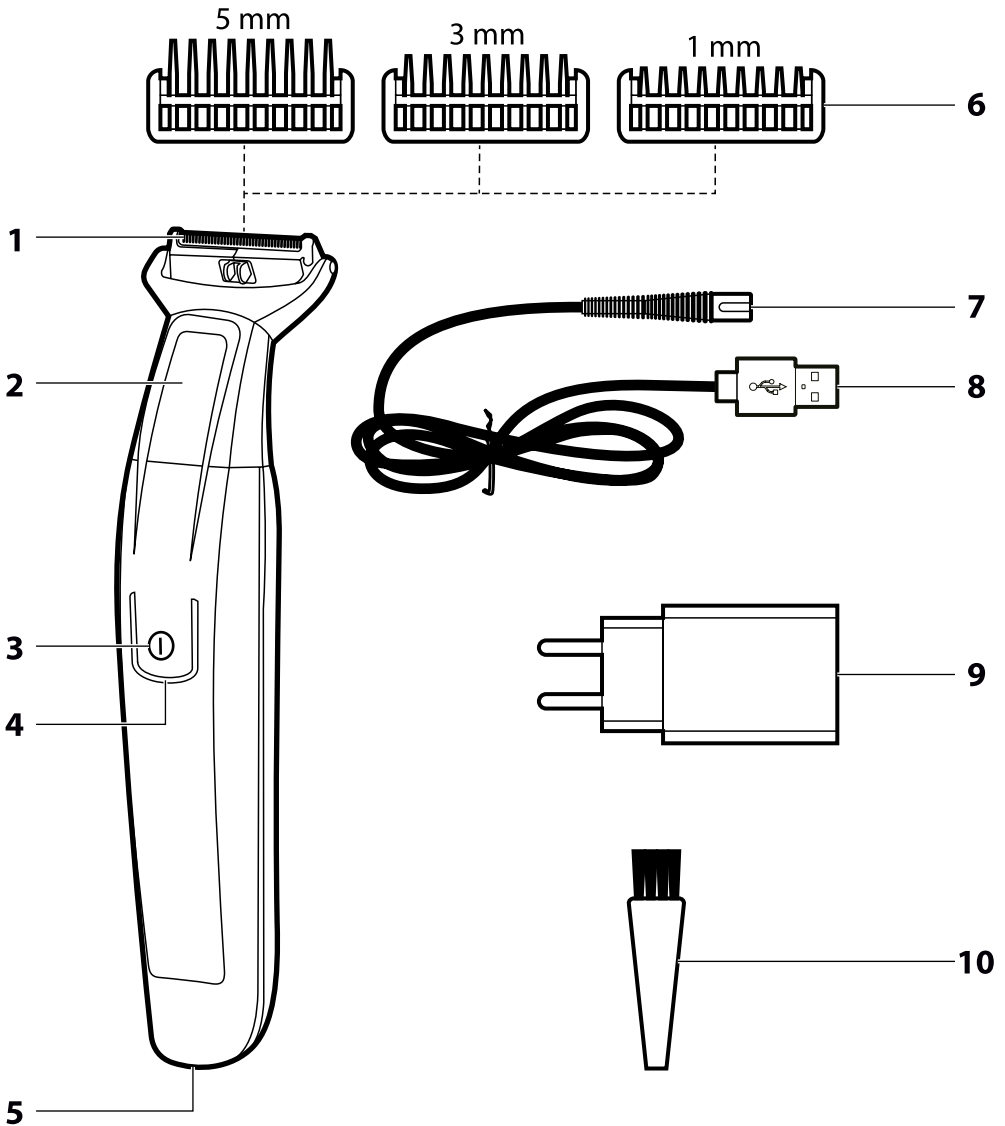
- Tento zastrihávač je určený iba na domáce použitie a slúži na zastrihávanie fúzov a chlpkov. Zastrihávač nie je určený na komerčné účely alebo na úpravu srsti zvierat.
- Zastrihávač používajte iba na suché a čisté fúzy alebo chlčky. Nepoužívajte ho na mokré alebo čerstvo umyté fúzy, na ktorých je nanosená holiaca pena, gél a pod.
- Zastrihávač a jeho príslušenstvo používajte v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode na obsluhu.
- Používajte iba originálne príslušenstvo dodávané s týmto zastrihávačom.
- Zastrihávač a jeho napájací USB kábel používajte iba vo vnútorných priestoroch. Nepoužívajte ho vonku.
- Zastrihávač nepoužívajte v miestnostiach, kde sa používajú aerosólové rozprašovače alebo kde sa podáva kyslík.
- Zastrihávač a jeho príslušenstvo nevystavujte vplyvom vonkajšieho prostredia, extrémnym teplotám, priamemu slnečnému žiareniu, nadmernej vlhkosti alebo nadmerne prašnému prostrediu.
- Zastrihávač a jeho príslušenstvo neumiestňujte do blízkosti vykurovacích telies, otvoreného ohňa alebo iných zdrojov tepla.

**Výstraha:**

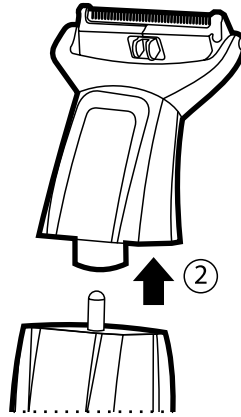
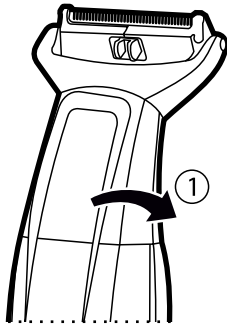
Zastrihávač udržiavajte v suchu.

- Pred každým použitím sa presvedčte, že zvolený nastaviec nie je poškodený. Nikdy nepoužívajte zastrihávač s poškodeným nastavcom.
- Pri použití alebo pri dobíjaní môže dochádzať k zahrievaniu zastrihávača. To je celkom normálny jav.
- Zastrihávač udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti od očí.
- Zastrihávač vždy vypnite a odpojte od zdroja napájania, ak ho nebudete používať, ak ho necháte bez dozoru a pred pripevnením, odobratím alebo výmenou nastavca, pred čistením, údržbou alebo uskladnením. Zastrihávač a jeho USB napájací kábel skladujte v suchom prostredí.
- Zastrihávač udržiavajte v čistote. Čistenie a údržbu vykonávajte podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba.
- Na zastrihávači nevykonávajte žiadnu inú údržbu, ako je čistenie jeho jednotlivých súčastí popísané v kapitole Čistenie a údržba.
- Nikdy nepoužívajte zastrihávač alebo USB napájací kábel, ktorý je akokoľvek poškodený.
- Nepoužívajte zastrihávač, ak spadol na zem, ak bol ponorený do vody, ak nefunguje správne alebo je akokoľvek poškodený.
- Aby ste sa vyvarovali vzniku nebezpečnej situácie, zastrihávač ani jeho príslušenstvo neopravujte sami ani ho nijako neupravujte. V prípade opravy kontaktujte autorizované servisné stredisko. Zásahom do výrobu sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť.

A



B



SK Multifunkčný zastrihávač

Návod na použitie

- Pred použitím spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby. Pokiaľ odovzdávate spotrebič inej osobe, zaistite, aby pri ňom bol priložený tento návod na použitie.
- Spotrebič starostlivo vybalte a dajte pozor, aby ste nevyhodili žiadnu časť obalového materiálu skôr, ako nájdete všetky jeho súčasti. Minimálne počas trvania zákonnej práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť, odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.

OPIS ZASTRIHÁVAČA A JEHO PRÍSLUŠENSTVA

- | | |
|--|---|
| A1 Strihacia jednotka | A6 Hrebeňové nadstavce s veľkosťou 5 mm, 3 mm a 1 mm |
| A2 Oddeliteľná časť | A7 Koncovka napájacieho kábla |
| A3 Spínač zapnuté/vypnuté | Pripája sa k zastrihávaču |
| A4 Indikátor prevádzky/nabitia akumulátora | A8 USB koncovka napájacieho kábla |
| A5 Zdiearka na pripojenie napájacieho kábla | Pripája sa k sieťovému adaptéru |
| | A9 USB sieťový adaptér |
| | A10 Čistiaca kefka |

ÚČEL POUŽITIA

- Zastrihávač je vhodný na zastrihávanie, tvarovanie a holenie fúzov na tvári (brada, fúzy a bokombrady). Holením získate hladký výsledok, zastrihávaním s hrebeňovým nadstavcom na fúzy dosiahnete určitú dĺžku a tvarovaním vytvoríte dokonale okraje a ostré línie.
- Zastrihávač je určený na používanie v domácnostiach, nie je určený na živnostenské podnikanie alebo iné profesionálne oblasti použitia.

NABÍJANIE

- Zastrihávač je možné nabiť dvoma spôsobmi:
 - cez dodaný USB adaptér, zapojený do sieťovej zásuvky
 - pomocou externého zariadenia s USB portom (napr. počítač, USB rozbočovač, powerbanka a pod.)
- Koncovku napájacieho kábla **A7** zapojte do zdiearki v spodnej časti zastrihávača, USB koncovku do zvoleného zdroja energie.
- Počas nabíjania blíkajú indikátor **A4**. Čas nabíjania sa líši podľa aktuálneho stavu nabitia akumulátora. Pokiaľ bol akumulátor celkom vybitý, nabitie do plného stavu trvá približne 2 hodiny.
- Hneď ako sa akumulátor plne nabije, indikátor sa trvalo rozsvieti. Napájací kábel odpojte od zastrihávača aj od zdroja energie.



Upozornenie:

Zastrihávač nechávejete pripojený k zdroju energie dlhšie, ako je potrebné na jeho úplné nabitie.

- Úplne nabitý akumulátor zastrihávača zaisť až 45 minút bezšnúrovej prevádzky. Potom je potrebné akumulátor znovu nabiť.

ODPORÚČANIE NA PREDĹŽENIE ŽIVOTNOSTI AKUMULÁTORA

- Aby vstavaný akumulátor slúžil čo najdlhšie, zastrihávač nabíjajte, používajte a skladujte pri okolitej teplote 15 – 35 °C v suchom prostredí. Nižšie alebo vyššie teploty nepriaznivo ovplyvňujú životnosť akumulátora.
- Odporúčame akumulátor nechať plne vybitý a až potom ho nabíjať.
- Pokiaľ zastrihávač nepoužívate dlhý čas, akumulátor nabite aspoň jedenkrát za 6 mesiacov.

POUŽITIE

PRÍPRAVA PRED STRIHANÍM

- Zastrihávač používajte iba na suché a čisté fúzy alebo chlčky. Nepoužívajte ho na mokré alebo čerstvo umyté fúzy, na ktorých je nanesená holiaca pena, gél a pod.



Upozornenie:

Nepoužívajte zastrihávač, ak máte na pokožke otvorené rany, rezné rany alebo pluzgierie.

- Skôr, ako začnete s úpravou fúzov, zoznámte sa so všetkými pokynmi na použitie.
- Zastrihávačom môžete strihať sami seba alebo inú osobu. Na minimalizáciu znečistenia odevu ostrými fúzmi zakryte seba alebo osobu, ktorú budete strihať, vhodnou pokrývkou.

- Pred každým použitím sa uistite, že je strihacia jednotka čistá.
- Pred každým použitím sa presvedčte, že strihacia jednotka alebo nadstavec nie je poškodený. Nikdy nepoužívajte zastrihávač s poškodenou strihacou jednotkou alebo poškodeným nadstavcom.

ZASTRIHÁVANIE BEZ NADSTAVCA

- Zastrihávač zapnite spínačom **A3**. Rozsvieti sa indikátor **A4**.
- Opatrne priložte strihaciu jednotku k pokožke a s miernym tlakom a dlhými ťahmi pomaly pohybujte zastrihávačom hore alebo proti smeru rastu chlčkov.



Upozornenie:

Čepele strihacej jednotky odstrihnú všetky fúzy alebo chlčky, ktoré s nimi prídu do kontaktu, a preto pri manipulácii so zapnutým zastrihávačom dajte na zvýšenú pozornosť.

- Zastrihávač vypnite spínačom **A3**.
- Po ukončení používania zastrihávač vždy vyčistite podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba.

ZASTRIHÁVANIE S NADSTAVCOM

- So zastrihávačom sa dodávajú tri hrebeňové nadstavce **A6** pre väčšiu variabilitu strihu.



Upozornenie:

Hrebeňové nadstavce nasadzujte na strihaciu jednotku skôr, ako zastrihávač zapnete, a pred jeho odobratím vždy zastrihávač vypnite.

- Zvolený nadstavec zasuňte zhora na zastrihávač. Vždy sa uistite sa, že je nadstavec riadne pripevnený.
- Pokiaľ používate zastrihávač prvýkrát, odporúčame vyskúšať najprv najvyšší nadstavec a až potom použiť menšie nadstavce.
- Zastrihávač zapnite spínačom **A3**. Rozsvieti sa indikátor **A4**.
- Po ukončení používania zastrihávač vždy vyčistite podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba.

RADY A TIPY

- Zastrihávanie vykonávajte pomalými pohybmi zhora smerom dole. Dbajte na to, aby strihacia jednotka bola celkom v kontakte s pokožkou, preto ju k pokožke priložte celou plochou.
- Vykonávajte dlhé ťahy s použitím mierneho tlaku.
- Najlepšie výsledky pri holení dosiahnete, pokiaľ je pokožka tvár a brady čistá.
- Ak zastrihávač fúzy s pomocou nadstavca, majte na pamäti, že nadstavec musí byť neustále v kontakte s pokožkou, aby sa zaistil rovnomerný strih.
- Strihaciu jednotku pravidelne čistite od ostríhaných fúzov.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Skôr ako začnete zastrihávač čistiť, vypnite ho. Zastrihávač nikdy nečistite, ak je pripojený k zdroju elektrickej energie, aby sa dobil.
- Pravidelným čistením po každom použití zaistíte jeho správne fungovanie.



Upozornenie:

Okrem strihacej jednotky a nadstavcov nie je žiadna časť zastrihávača určená na čistenie pod vodovodným kohútikom. Zastrihávač ani jeho USB kábel alebo sieťový adaptér nepostrekujte vodou alebo inou tekutinou ani ho neponárajte do vody alebo inej tekutiny.

ČISTENIE STRIHACEJ JEDNOTKY

- Pokiaľ je k strihacej jednotke pripevnený nadstavec, zložte ho.
- Keľkou odstráňte zo strihacej jednotky všetky zvyšky fúzov alebo chlčkov.
- Uvoľnite hornú časť strihacej jednotky jej pootočením a vysunutím smerom hore (obr. B).



Upozornenie:

Čepele strihacej jednotky sú ostré, pri manipulácii s nimi dbajte na zvýšenú opatnosť.

- Keľkou odstráňte zo strihacej jednotky a tiež z vnútorného priestoru zastrihávača pod strihacou jednotkou všetky zvyšky fúzov.
- Po vyčistení pripevnite strihaciu jednotku späť k rukoväti zastrihávača. Najprv zasuňte spodnú stranu strihacej jednotky do rukoväti zastrihávača a potom s ňou pootočte, až sa ozve počutelné cvaknutie.

ČISTENIE NADSTAVCA

Použitý nadstavec očistite keľkou alebo ho umyte pod vlažnou tečúcou vodou. Po umytí ho opatrne utrite mäkkou suchou handričkou a potom nechajte voľne vyschnúť.

ČISTENIE ZASTRIHÁVAČA

- Telo zastrihávača je možné vyčistiť čistou suchou handričkou. V prípade väčšieho znečistenia môžete použiť mierne navlhčenú handričku. Vyčistený povrch potom riadne utrite dosucha.
- Na čistenie napájacieho adaptéra používajte suchú čistú handričku.

- Na čistenie nepoužívajte kefky s tvrdými štetinami, čistiace prostriedky s abrazívnym účinkom, riedidlá a pod. Inak môže dôjsť k poškodeniu čisteného povrchu.

SKLADOVANIE

- Po ukončení používania môžete uložiť zastrihávač s kompletným príslušenstvom na vhodné miesto mimo dosahu detí. Zastrihávač nevystavujte extrémnym teplotám, priamemu slnečnému žiareniu, nadmernej vlhkosti a neumiestňujte ho do nadmerne prašného prostredia.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Zastrihávač

Vstavaný akumulátor	Li-ion, 3,7 V, 500 mAh
Vstup	5 V/1 A
Rozmery (výška x hĺbka x šírka)	165 x 40 x 40 mm
Hmotnosť	103 g
Hlučnosť	72 dB (A)

USB napájací adaptér

Vstup	100 – 240 VAC, 50/60 Hz, 0,2 A
Výstup	5 VDC, 1 A, 5 W
Trieda ochrany (pred úrazom elektrickým prúdom)	II
Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom	IP20

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 72 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

VYSVETLENIE TECHNICKÝCH POJMOV

Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom:

IP20 – Spotrebič je konštruovaný tak, aby sa žiadnou časťou ľudského tela nebolo možné dotknúť nebezpečných živých častí, a zároveň spotrebič nie je chránený pred škodlivými účinkami vody, ktorá by mohla do zariadenia vniknúť.



Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom:

Trieda II – Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.

Zmeny textu a technických parametrov vyhradené.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH AKUMULÁTOROV

Pred odovzdaním zastrihávača na určenom zbernom mieste je potrebné zaistiť, aby bol z neho vybratý vstavaný akumulátor. Vybatie akumulátora zaistí autorizované servisné stredisko. Ak už bol výrobok raz rozobratý z dôvodu jeho ekologickej likvidácie, nesmie sa už znovu zostaviť.



Tento symbol znamená, že použité akumulátory a batérie nepatria do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu odovzdajte použité akumulátory a batérie na určené zberné miesta. Správnu likvidáciu akumulátorov a batérií pomôžete predísť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete likvidovať použité batérie a akumulátory, vyžadujte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo svojho predajcu.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžadujte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžadujte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžadujte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smernice EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.